



# Captain America®

THE  
EXTREMISTS  
PART 5 OF 5



CHUCK AUSTIN  
JAE LEE





## **Nos dias mais sombrios da 2ª Guerra Mundial:**

Um experimento militar secreto transformou o franzino Steve Rogers no maior guerreiro que seu país já conheceu – o Capitão América.

Alguns anos e centenas de batalhas mais tarde, durante uma operação vital para a vitória dos Aliados, ele caiu nas águas do Oceano Ártico e nunca mais foi visto.

## **Hoje:**

Encontrado preso no gelo, com o Soro do Supersoldado em suas veias mantendo-o vivo por décadas, o Capitão América retornou para retomar seu lugar como o maior defensor de seu amado país.

## **Anteriormente:**

Steve Rogers tenta construir uma vida normal para si numa modesta vizinhança do Brooklyn, prometendo aos moradores tornar-se o protetor do bairro.

Mas a SHIELD, uma agência norte-americana de espionagem, continua a pressionar o Capitão América a unir-se a eles em suas operações militares. E finalmente parece ter encontrado uma forma de conseguir isso.

Inali Redpath, velho amigo de Steve, foi assassinado na Flórida numa missão para a SHIELD. Nick Fury, o líder da agência, dá a notícia ao Capitão com sua conhecida sensibilidade, e consegue que Steve vá até o local para tentar descobrir quem são os assassinos de Inali.

Quando chega à Flórida, o Sentinela da Liberdade encontra Samantha Twotrees, uma agente da SHIELD com intenções duvidosas. Depara-se também com um esqueleto que não poderia ser o de seu amigo e um complexo de pesquisa genética destruído... supostamente por Inali e seu novo poder de controlar o clima.

Deixando a instalação arrasada, o Capitão cai numa armadilha orquestrada por Samantha e um comparsa, o psicopata Barricada. Inesperadamente, Inali aparece vivo, discutindo ao telefone com Barricada e seus superiores da SHIELD, na tentativa de salvar a vida do Capitão América.

A negociação falha e tudo dá errado. Barricada ameaça a vida de crianças inocentes e o Capitão América é preso.

Subitamente, de lugar nenhum, um tornado envolve Barricada, matando-o instantaneamente. Inali emerge em meio aos ventos com a mão estendida e um sorriso para seu velho amigo Steve Rogers, oferecendo-lhe um lugar em sua "revolução". Uma revolução destinada a devolver a terra roubada dos nativos americanos a seus legítimos donos.

Enojado pelo impiedoso assassinato, o Capitão América decide confrontar Inali fisicamente, mas é surpreendido pela extensão de seus novos poderes. Aproveitando-se disso, o revolucionário dá ao Capitão uma poção indígena com propriedades alucinógenas, a fim de levá-lo numa busca visionária pela verdade, e assim convencê-lo a juntar-se à sua causa.

Quando Inali conjura a tempestade do século no centro de Miami, o Capitão, em seu estado drogado, espanca uma série de inocentes, sendo depois jogado no oceano.

O Sentinela da Liberdade é salvo do afogamento certo pela repentina e inexplicável chegada de uma atlante chamada Hana, que o leva para a segurança de uma praia devastada e cuida do herói até que ele desperte de seu delírio.

Nesse momento, Nick Fury aparece e revela que nunca chamou Steve para esta missão, e que mais de cem pessoas morreram por causa da tempestade de Inali. Também conta que os soldados que ajudaram Inali e Barricada eram, na verdade, clones limitados mentalmente...

...criados a partir das células de Steve Rogers e de seu falecido parceiro, Bucky Barnes.

# **Os Extremistas**

**Final**

**CHUCK AUSTEN**  
**ROTEIRO**

**JAE LEE**  
**ARTE**

Jose Villarrubia – Cores    Joe Quesada – Editor-chefe original  
Bill Jemas – Presidente da Marvel    Mario Luiz C. Barroso – Tradução  
Gisele Tavares – Letras    Fernando Lopes – Editor





QUER  
DIZER QUE INALI  
ENTROU NAQUELE  
LABORATÓRIO DE  
GENÉTICA E...

...PRODUZIU  
UM MONTE DE  
CLONES MEUS E  
DO BUCKY?

E POR AI, SÓ  
QUE O MATERIAL  
JÁ PÓDIA ESTAR  
NO LOCAL.



TÔ FICANDO DE  
SACO CHEIO DESSA  
NOVATA METENDO  
O BEDELHO ONDE  
NÃO É CHAMADA,  
CAPITÃO.

E MINHA  
PACIÊNCIA ACABOU  
ASSIM QUE O CONHECI,  
CORONEL FURY.

QUER DIZER QUE  
CÊ APARECEU DO NADA  
E TIROU O CAPITÃO DO  
MAR ANTES QUE ELE  
SE AFOGASSE.

SÓ POR ISSO  
DEVO CONFIAR  
EM TI?

VOCÊ  
SE ENROLA NA  
BANDEIRA AMERICANA  
E SÓ APARECE DEPOIS  
QUE O ESTRAGO  
ESTÁ FEITO.

SÓ POR ISSO SE  
JULGA CONFIÁVEL?



LIM  
A ZERO,  
MOÇA.

O QUE A GENTE  
TÁ FAZENDO AQUI,  
CAPITÃO?

DEVIAMOS  
ESTAR LÁ NA MOSCA  
PLANEJANDO UM JEITO  
DE DETER O REOPATH  
ANTES QUE ELE  
MATE MAIS  
ALGUÉM.









"THOR, O DEUS DO TROVÃO,  
VERSUS INALI, O SENHOR  
DAS TEMPESTADES."

"SÓ ESTA NOITE."



JÁ MOSTRAMOS OS CLONES PRO CAPITÃO E PRA HANA, THOR, E ELES SÃO...

...SEI LÁ... DEFICIENTES MENTAIS. ACHO QUE ESSE É O JEITO MAIS EDUCADO DE FALAR.

ELES COMEM, FALAM, ACATAM ORDENS DE OFICIAIS SUPERIORES, MAS SÓ NO NÍVEL MAIS BÁSICO.

SENDO CURTO E GROSSO, O QUE O DUGAN QUER DIZER É: ELES NÃO SÃO HUMANOS DE VERDADE.

SÃO MÁQUINAS FEITAS A PARTIR DAS TUAS CÉLULAS, CAPITÃO.

TUAS E DO BUCKY.

ACHO QUE ALGUÉM ESTAVA PENSANDO EM FAZER UMA COLEÇÃO PARTICULAR DE SUPERSOLDADOS.

TUDO COMEÇOU PORQUE ENCONTRAMOS CERTOS GASTOS NOS NOSSOS LIVROS-CAIXA DURANTE UMA AUDITORIA NO COMPLEXO ONDE OS CLONES FORAM CRIADOS.

MANDAMOS REPPATH DESCOBRIR PRA QUE SERVIA O TAL COMPLEXO E POR QUE NÓS ESTÁVAMOS GASTANDO TANTO.

VEJAM A TELA.

\*INALI ENCONTROU CIENTISTAS SUPERVISIONANDO E APERFEIÇANDO OS CLONES. MAS, EM VEZ DE NOS CONTAR TUDO...\*

\*...RESOLVEU BANCAR O WYATT SARP.\*

BAIXE A ARMA!

NÃO, VOCE--

BAIXE A ARMA!

NÃO, SAIA DA--

EU JÁ FALtei PRA--

\*COMO PODEM VER...\*

\*...NÃO DEU MUITO CERTO.\*

**FWEEEN**  
**BARRRIP**

OS CIENTISTAS TINHAM ARMAMENTO PESADO... COM TECNOLOGIA DE PONTA.

SE PENSAM QUE ACABOU POR AI...

...SE ENGANARAM. AS COISAS FICAM AINDA MAIS INTERESSANTES.



DROGA,  
SEU FILHO  
DUMA--

TREMENDO  
FILHO DA--

--AAAHHH--

\*ELE SACOU UM  
CAJADO DE ORAÇÕES  
INDÍGENAS--\*

\*NATIVO-  
AMERICANAS.\*

\*CALABOCA,  
DUGAN, INALI  
SACOU A VARINHA  
DE CONDÃO...\*

AGORA  
EU CON-  
CLAMO...

...OS ESPÍRI-  
TOS DE MEUS  
ANCESTRAIS.

\*...COMEÇOU A BALANÇAR  
NO AR E A CHAMAR  
GENTE MORTA.\*

EU OS  
CHAMO PARA  
MIM...

...E OPEREÇO...

...MEU  
CORAÇÃO...

...PARA  
SEGUIR  
SUA...

...VONTAADEEE...

\*NO FIM, DÁ PRA VER UM CLARÃO DE  
LUZ. ACHO QUE ALGUÉM RESOLVEU  
ATENDER O PEDIDO DO REDPATH...\*

...PORQUE, PELO  
RELÓGIO NA PAREDE, UMA HORA  
DEPOIS, TWOTREES E BARRICADA  
APARECERAM, ENFRENTANDO  
INALI E UM VERDADEIRO  
EXERCITO.

TODOS  
ERAM VOCÊ,  
BUCKY...

...OU O PRÓPRIO  
INALI, RENASCENDO  
DOS MORTOS SEM  
PARAR...

...E  
INVOCANDO  
RAIOS E  
FURACÕES.

ISSO VAI  
TERMINAR.

AGORA  
ENTENDO  
O QUE  
HOLVE.







EXPLICO MINHA TEORIA PARA O NICK.

FURY CONTA QUE INTERCEPTOU LIGAÇÕES FEITAS A PARTIR DO CELULAR QUE A SHIELD DEU PARA REDPATH.

UMA DE INALI PARA O QG DA SHIELD.

OUTRA PARA TWOTREES.

E A ÚLTIMA PARA BARRICADA.



TODAS AS CHAMADAS FORAM FEITAS DA REGIÃO DE WASHINGTON.

DEPOIS DA "MORTE E RENASCIMENTO" NA FLÓRIDA, ELE FOI IMEDIATAMENTE PARA O CENTRO DE PODER.

NÃO É PRECISO SER GÊNIO PARA PERCEBER QUE INALI VOLTOU PARA LÁ APÓS A DESTRUIÇÃO EM MIAMI.



VAI DEMORAR DUAS HORAS ANTES QUE O VINGANÇA...

...O NOVO DESTRÓIER AÉREO DA SHIELD...

...CHEGUE NA CAPITAL.

DETER INALI SERÁ UM ESFORÇO COORDENADO DIFÍCIL.

MEU CÉREBRO FRITA ENQUANTO AVALIO E REAVLIO AS OPÇÕES E POSSIBILIDADES.



PRECISO LIMPAR A MENTE ANTES DA BATALHA.

HANA SE JUNTA A MIM NO GINÁSIO DE BORDO E AJUDA NA LIMPEZA.

ELA É INCRIVELMENTE ÁGIL E QUASE CONSEGUE ME ACOMPANHAR.



QUASS.



TUDO BEM COM VOCE?

CLARO.

SÓ MEU ORGULHO ESTÁ FERIDO.

NÃO SE RECRIMINE. SEU DESEMPENHO FOI EXCELENTE.

POUQUÍSSIMAS PESSOAS CONSEGUEM ME ACOMPANHAR DURANTE TODA A SEQUÊNCIA.

ENGRAÇADO.

POUQUÍSSIMAS PESSOAS CONSEGUEM ME ACOMPANHAR.

VOCE É UM HOMEM IMPRESSIONANTE. "CAPITÃO AMÉRICA".

OBRIGADO, HANA. É MUITA BONDADE SUA.

VOCE É EXATAMENTE O QUE EU PRECISAVA E SURTIU NO MELHOR MOMENTO POSSÍVEL.

HABILIDOSA. ATLÉTICA...

...E INCRIVELMENTE LINDA.

MUITO OBRIGADA, SENHOR.

QUEM A ENVIOU?

COMO ASSIM?

DO QUE ESTÁ FALANDO?

ORA, HANA... EU NÃO ACREDITO EM TANTA COINCIDÊNCIA.

ALGUÉM TÃO LINDA É PERFEITA PARA MIM...

...QUE, POR SINAL, TAMBÉM RESPIRA EMBAIXO D'ÁGUA E ESTAVA NO LOCAL EXATO PARA ME SALVAR...

...A QUILOMETROS DA COSTA DA FLÓRIDA?





NÃO É TÃO IMPOSSÍVEL ASSIM, STEVE.

A ATLÂNTIDA NÃO FICA LONGE DALI.

É DIFÍCIL ACEITAR.  
O ÚNICO MOTIVO PARA NÃO INSISTIR NO ASSUNTO É PORQUE QUEM A ENVIOU DEVE ME QUERER VIVO.



E, ENQUANTO CONTINUAR ASSIM, NÓS VAMOS FICAR BEM.



JÁ SE DEU CONTA DA CONSPIRAÇÃO À SUA VOLTA, STEVE?

ESSA VITÓRIA SOBRE WASHINGTON NÃO SERIA TÃO DOCE SEM VOCE AQUI PARA ADMIRÁ-LA.

ESPERO QUE SUAS MEMÓRIAS REDESCOBERTAS O TRAGAM PARA O NOSSO LADO.



ENQUANTO CONJURO UMA NOVA TEMPESTADE, REZO PARA QUE VOCE ENXERGUE A CORAGEM DE MINHAS AÇÕES.

AÇÕES MOTIVADAS PELOS SEUS IDEAIS E SABEDORIA.

"O MELHOR AMERICANO É O QUE FAZ O QUE SEU CORAÇÃO DIZ QUE É CERTO PELO BEM DE TODA A HUMANIDADE..."



"...NÃO SÓ POR OUTROS AMERICANOS."

PORTANTO, ESTE GOVERNO PERVERSO E CHEIO DE SEGREDOS DEVE CAIR...

...PELO BEM DE TODA A HUMANIDADE.



A TEM-  
PESTADE É MI-  
NHA ADANTE,  
TOLO...

CRACK  
BOOOM

...E TUAS MÃOS  
IMPOSTAS SOBRE  
ELA REPRESENTAM  
AS INVESTIDAS  
MUNDAS...

THOOM

...DE UM  
ESTUPRADOR!

CRASH









EU POSSO  
SER UM  
ESTUPRADOR,  
THOR.

MAS SEU AMOR  
AINDA ESTÁ NOS  
MEUS BRAÇOS...

...E NOS DE  
HAOKAH...



...E VOCÊ VAI  
TER QUE ME  
ARRASTAR...



...SEM VIDA...



...DO CALOR  
DE SEU ABRAÇO  
RELUTANTE!





TU  
BRINCAS  
COM TEU  
SUPERIOR,  
HUMANO.

NÃO TE ILUDAS  
ACREDITANDO QUE THOR,  
O DEUS DO TROVÃO, É  
MOBILDO DO PODER DA  
INFINITA CLEMÊNCIA.



SUA  
PIEIDADE NÃO  
ME INTERESSA,  
NÓRDICO.

VOCE SE  
CONSIDERA  
O ÚNICO DEUS  
DO TROVÃO DO  
PLANETA?

POR QUE NÃO  
CUMPRIMENTA  
HAOKAH...







...DEUS DO  
TROVÃO DO POVO  
SIOUX?



ESTE DEVERIA  
SER MEU  
EXECUTOR?

POIS  
É UM  
NÉSCIO!



TU EMPONHAS  
UMA LÂMINA  
PARA TEU PRÓPRIO  
SACRIFÍCIO,  
HABIAH!



E, ENQUANTO  
ELE TE MANTÉM  
OCUPADO...









NÃO.



CRACK



VOCE ASSAS-  
SINOU MAIS DE  
CEM PESSOAS,  
INALI.

PREFIRO  
ESPANCA-LO ATE A  
MORTE A DEIXAR QUE  
MATE MAIS UM  
INOCENTE.

NINGUEM E  
INOCENTE,  
STEVE.



PELAS  
LEIS DESTE  
GOVERNO...

...QUER  
VOCE QUEIRA  
ACEITAR, QUER  
NÃO...

...TODO  
AMERICANO E  
CÚMPLICE DAS  
TREVAS QUE  
ESTE PAIS  
ESPALHA PELO  
PLANETA...

...AO PA-  
GAR SEUS  
IMPOSTOS.



ESSA E  
UMA LINHA DE  
ARGUMENTAÇÃO  
TERRORISTA...

...QUE EU...

...ESTOU  
FARTO DE  
OUIR.







AH, SACO.

ESTÁ ACONTECENDO DE NOVO.

O QUE ESTÁ ACONTECENDO, INALIP?

POR QUE SEU CORPO ESTÁ SE DESFAZENDO?

PORQUE É ISSO O QUE ACONTECE COM OS CLONES, STEVE. ELLES SÃO MOLECULARMENTE INSTÁVEIS E ACABAM SE DESINTEGRANDO...

...PRINCIPALMENTE SE TIVEREM O PODER DE UM DEUS SIOUX OS CONSUMINDO POR DENTRO.

MAS TENHO OUTROS CORPOS.

MAIS.

MUITOS MAIS.

EU VOU VOLTAR.

E, DA PRÓXIMA VEZ, NÃO VOU PERDER TEMPO CORTEJANDO VOCÊ PARA O MEU LADO.

NÃO.

VOCÊ NÃO VAI VOLTAR, INALI.

QUANDO VI A FITA ONDE VOCÊ INVOCA ESPÍRITOS, ME LEMBREI DO SEU ÚNICO ANCESTRAL VIVO.

SEU AVÔ.

UM VELHO SIOUX COM ATITUDES ANTIAMERICANAS, PROFUNDAS CRENÇAS XAMANÍSTICAS E LIGAÇÕES COM OS DEUSES TRIBAIS.

EU SABIA QUEM ESTAVA AJUDANDO VOCÊ A SER O "HOSPEDEIRO" DE HAOKAH E A TRANSFERIR SUA CONSCIÊNCIA DE UM CLONE PARA OUTRO.

NÃO, STEVE. ESPERA.

NÃO FAZ ISSO.

SE DESTRUIR AQUELES CLONES, EU MORRO DE VERDADE.

NUNCA FALSI QUE IRIA DESTRUI-LOS, INALI. ISSO ESTÁ NAS MÃOS DE OUTROS.

OUTROS CUJAS REGRAS SÃO DIFERENTES DAS MINHAS.



DAKOTA DO NORTE.

NUVEM RUBRA, RESERVA  
DOS SIOUX LAKOTA.

SMASH!

PARADO AÍ,  
VELHOTE!

PARCE  
QUE ESTOU  
ME MOVENDO,  
FILHO?

BARRA LIVRE,  
CORONEL.

HÁ CERCA  
DE TRINTA CORPOS,  
SENHOR... TODOS EM  
ESTADOS SIMILARES NA  
CÂMARA DE CONTENÇÃO.  
EXATAMENTE COMO  
O CAPITÃO AMÉRICA  
PREVIU.

BELEZA,  
EDDINGS.  
VALEU.

REVISTEM O  
COROA E ESPALHEM  
EXPLOSIVOS POR  
TODO O PRÉDIO.





ISSO SERIA  
ASSASSINATO.



AH, É?  
É?

DIZ ISSO PRAS  
FAMILIAS DAS 147  
PESSOAS QUE  
MORRERAM EM  
MIAMI.



MAS ESSE É  
MEU NETO.



A GENTE LAMENTA  
INFORMAR QUE TEU NETO  
DEU A VIDA PELO PAIS  
NUM LABORATORIO  
NA FLORIDA.



NÃO, POR  
FAVOR.

NÃO  
FAÇAM  
ISSO.




MEU  
NETO NÃO  
DESPERDICARIA  
A VIDA POR  
ESTE PAIS.


POR  
"ESTE"  
PAIS.








LEMBRO UM TEMPO  
EM QUE ERA FÁCIL TER  
ORGULHO "ESTE" PAÍS.



QUANDO "ESTE" PAÍS COMEMORAVA AS  
VITÓRIAS DE SEUS SOLDADOS MAIS LEAIS.

QUANDO "ESTE" ERA O MEU  
PAÍS, CERTO OU ERRADO...

...E ACERTAVA NA  
MAIORIA DAS VEZES.



MAS AS COISAS  
MUDARAM.

AS GUERRAS  
SÃO CONFUSAS,  
MENOS NOBRES...

...AS CAUSAS,  
INCERTAS...

...MESMO DEPOIS DO  
11 DE SETEMBRO.

HOMENS PERIGOSOS SE  
APROXIMAM DE NÓS COM  
UMA "CAUSA" COMO LADRÕES  
NA CALADA DA NOITE...



...DESAPARECEM TÃO RÁPIDO QUANTO O AR QUE EXPIRAMOS...

...E AMANHÃ SÃO SUBSTITUÍDOS POR CÓPIAS IMPRECIÁVEIS DOS QUE ENFRENTAMOS HOJE.

HOMENS QUE CONSIDERAM SUA CAUSA "NOBRE"... OU ATÉ MESMO "SAGRADA".

CUJOS IDEIAS SÃO CHEIOS DE PODER, PESO E SUBSTÂNCIA, NOS FAZENDO PARECER ERRADOS...

...MAS CUJAS AÇÕES, VIS E REPREENSÍVEIS, LEVAM ASSASSINOS A PARECEREM PESSOAS CORRETAS.

ESTE GOVERNO PODE ESTAR ERRADO.

NOSSA POLÍTICA PODE SER FALHA.

AFINAL, SOMOS UM SISTEMA COMPLEXO DIRIGIDO POR SERES HUMANOS.

MAS O PAÍS É BOM E, EMBORA NÃO SEJA MAIS TÃO FÁCIL VIVER NELE...

...EU AINDA ME ORGULHO.

AINDA AMO ESTA NAÇÃO E VOU LUTAR ATÉ A MORTE PARA PROTEGÊ-LA, MANTÊ-LA SEGURA...

...PARA QUE OUTROS...

...POSSAM CONSERTÁ-LA...

...E FAZÊ-LA ACERTAR...

...NA MAIOR PARTE DO TEMPO.

BOM CAPITÃO...

CONHEÇO-TE BEM E SEI QUE LAMENTAS PROFUNDAMENTE A PERDA DE INIMIGOS DERROTADOS.

CONTUDO, UMA VEZ QUE TENHAS CHORADO POR UM OPOSTO TÃO DIGNO, PENSE NAS PALAVRAS DE RICARDO III.

A CONSCIÊNCIA É APENAS UMA PALAVRA USADA PELOS COVARDAS PARA CONTER OS PODEROSOS.

QUE OS BRAÇOS SEJAM NOSSA CONSCIÊNCIA...

...O MARTELO É O ESCUDO, NOSSA LEI.

EU E TU SEMPRE MARCHAMOS JUNTOS, BRAVAMENTE, FAZENDO O QUE SABEMOS SER CORRETO.

SE NÃO EM UM MUNDO QUE TRANSFORMAMOS NO PARAÍSO, PODEMOS SEGUIR LADO A LADO...

...PARA O INFERNO.

FIM